

Declaration of Conformity

Fellowes Manufacturing Company
Yorkshire Way, West Moor Park
Doncaster, South Yorkshire, DN3 3FB, England
declares that the product
Model MS-450Cs

conforms with the requirements of the Restriction of Hazardous Substances Directive (2002/95/EC), the Low Voltage Directive (73/23 EEC), and the Electromagnetic Compatibility Directive (89/336 EEC) and the following harmonized European Norms (EN Standards) and IEC Standards.

Safety: EN60950-1/A11:2004
EN27779:2001

EMC: EN55014-1/A2:2002
EN55014-2/A1:2001
EN61000-3-2/A2:2005
EN61000-3-3/A2:2005

Itasca, Illinois, USA
August 7, 2006


Jude Kake

Help Line


Australia
Canada
México
United States

+ 1-800-33-11-77
+ 1-800-665-4339
+ 1-800-234-1111
+ 1-800-955-0955

Fellowes

Australia
Benelux
Canada
Deutschland
France
Italia
Japan
Korea
Malaysia
Polska
Spain
Singapore
United Kingdom
United States

+ 61-3-8336-9700
+ 31-(0)-76-523-2090
+ 1-905-475-6333
+ 49-(0)-5131-49770
+ 33-(0)-1-30-06-86-80
+ 39-071-730041
+ 81-(0)-3-5496-2401
+ 82-(0)-2-3462-2884
+ 60-(0)-35122-1231
+ 48-(22)-771-47-40
+ 34-91-748-05-01
+ 65-6221-3811
+ 44-(0)-1302-836836
+ 1-630-893-1600


ОФИСНОЕ, БАНКОВСКОЕ,
КАССОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
Уничтожители документов
Переплетные машины
Расходные материалы
Детекторы валют
Счетчики банкнот и монет
Резаки для бумаги
Ламинаторы
Напольные защитные коврики
info@prima-office.ru
www.prima-office.ru
768-41-32

Документ предоставлен для ознакомления.
Любое иное использование незаконно.
Все права принадлежат легальным правообладателям.

www.fellowes.com

Fellowes

1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

<http://www.fellowes.com>

Australia	Canada	Deutschland	France	Japan	Polska	United Kingdom
Benelux	China	España	Italia	Korea	Singapore	United States

© 2006 Fellowes, Inc. Part No. 401705



MS-450Cs

Please read these instructions before use.

Veillez lire ces instructions avant utilisation.

Lea estas instrucciones antes del uso.

Bitte lesen Sie diese Anleitungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen.

Prima dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni.

Gelieve deze instructies te lezen vóór gebruik.

Läs dessa instruktioner före användningen.

Læs venligst denne vejledning før anvendelse.

Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.

Vennligst les nøye igjennom denne bruksanvisningen før bruk.

Przed użyciem proszę przeczytać instrukcję.

Перед началом эксплуатации обязательно прочтите данную инструкцию.

Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

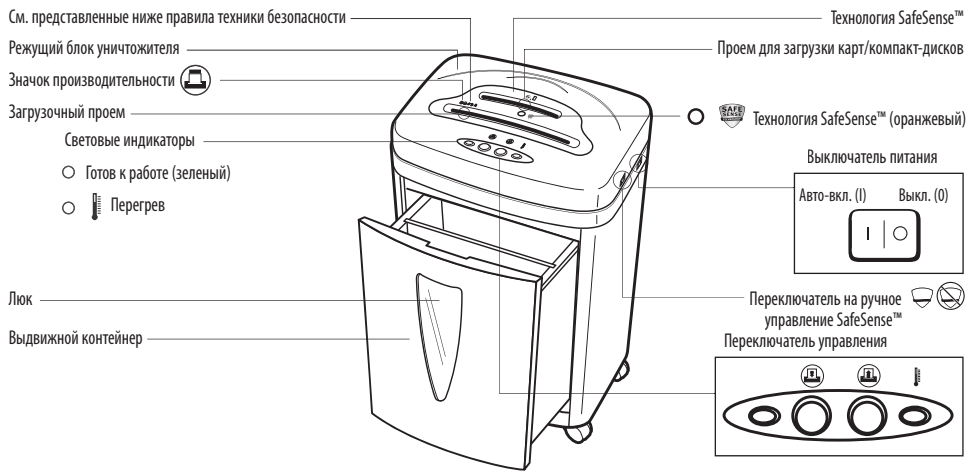
Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.

Před použitím si přečtete tyto pokyny.

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.

Használat előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat.

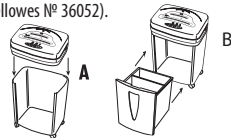
Leia estas instruções antes da utilização.



НАСТРОЙКА

— Для проверки технологии SafeSense™

Для простоты утилизации отходов вставьте мешок для отходов (Fellowes № 36052).



ВОЗМОЖНОСТИ

Измельчает: бумагу, кредитные карты, CD/DVD-диски, скобки для степлера и небольшие канцелярские скрепки

Не измельчает: бесконечные формуляры, клейкие этикетки, диапозитивы, газеты, картон, большие скрепки, ламинатный пластик или не указанные выше виды пластика

Размер фрагментов бумаги:

Резка на конфетти 2 x 8 мм

Размер фрагментов карт/компакт-дисков:

Резка на полосы 8 мм

Максимум:

Листов за проход (Резка на конфетти).....	7*
Карт/компакт-дисков за проход	1
Ширина бумаги	220 мм
Ширина карт/компакт-дисков	125 мм
Время непрерывной работы.....	8-10 минут

*Бумага А4 (70 г) при 220-240 В, 50 Гц, MS-450Cs—1,7 А; более высокая плотность бумаги, повышенная влажность или отклонение напряжения питания от номинального значения могут уменьшить производительность. Рекомендуемая дневная нагрузка: по измельчению бумаги - 25-50 проходов; карт - 25 и компакт-дисков - 10.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ — Прочтите перед использованием!

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не допускайте детей и животных к уничтожителю. Всегда отключайте прибор от сети, когда он не используется.
- Не допускайте случайного попадания посторонних предметов - перчаток, ювелирных изделий, одежды, волос и т. д. в загрузочные проемы уничтожителя. Чтобы извлечь попавший в верхний проем предмет, переключите уничтожитель в режим Реверс (↶).

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Не прикасайтесь к открытым ножам под режущим блоком резки на конфетти.
- Для уничтожения карт/компакт-дисков используйте только специальный загрузочный проем. Держите пальцы на расстоянии от отверстия компакт-диска.

- Никогда не используйте аэрозоли, легковоспламеняющиеся вещества или нефтепродукты около уничтожителя. Не применяйте к уничтожителю сжатый воздух.
- Не пользуйтесь уничтожителем, если он поврежден или неисправен. Не открывайте режущий блок уничтожителя. Не устанавливайте уничтожитель около или над источником воды или тепла.
- Уничтожайте по 7 листов за проход во избежание заторов.

- Заземленная сетевая розетка должна быть установлена поблизости от устройства в легкодоступном месте.
- Нельзя одновременно уничтожать бумагу и карты/компакт-диски.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Время непрерывной работы: не более 8-10 минут

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

после каждого прохода уничтожитель работает некоторое время вхолостую для очистки загрузочного проема. Непрерывная эксплуатация на протяжении более 8-10-ми минут приведет к временному прекращению работы прибора с целью охлаждения.

Установите переключатель в положение Выкл. (O) и включите уничтожитель в сеть

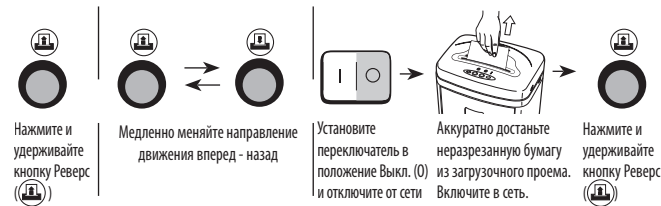


Передовая технология обеспечения безопасности! Технология SafeSense™ останавливает измельчение, когда руки находятся слишком близко от загрузочного проема. **Переключатель на ручное управление** - используется только при заторе, когда индикатор SafeSense™ продолжает гореть. **Предупреждение** - при переводе переключателя в положение ручного управления индикатор SafeSense™ начинает мигать, а функция SafeSense™ отключается.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Затор бумаги: установите переключатель в положение Выкл. (O) и освободите контейнер.

Установите контейнер на место и выполните некоторые или все приведенные ниже процедуры.



Уничтожитель не запускается:

- ☀ Оранжевый - функция SafeSense™ включена
- ☀ Оранжевый мигающий - функция SafeSense™ отключена
- ☀ Подождите, пока остынет мотор

Внимание: если индикатор SafeSense™ продолжает гореть, для выполнения вышеуказанных операций следует воспользоваться переключателем на ручное управление.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно запускайте на одну минуту в обратном направлении

Смазывайте при заполнении контейнера или как только обнаружите, что:

- Снижается производительность
- Мотор звучит необычно, или уничтожитель прекратил работу

Выполните следующие процедуры смазки и повторите их дважды.



⚠ ВНИМАНИЕ!

*Используйте только неаэрозольное растительное масло в масленке с длинным носиком, например Fellowes 35250

ГАРАНТИЯ

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ. Компания Fellowes, Inc. ("Fellowes") гарантирует отсутствие дефектов материалов или производственных дефектов режущих ножей машины на протяжении 5 лет со дня покупки первоначальным покупателем. Компания Fellowes гарантирует отсутствие дефектов материалов или производственных дефектов всех остальных деталей машины на протяжении 2 лет со дня покупки первоначальным покупателем. Если в течение гарантийного срока будет обнаружен дефект какой-либо детали, вы имеете право только и исключительно на ремонт или замену, по усмотрению и за счет компании Fellowes, дефектной детали. Данная гарантия не распространяется на случаи неправильной эксплуатации, неправильного обращения или несанкционированного ремонта. **НАСТОЯЩИЙ ДОКУМЕНТ**

ОГРАНИЧИВАЕТ ДЕЙСТВИЕ ЛЮБОЙ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЯХ, УКАЗАННЫМ ВЫШЕ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ. Компания Fellowes ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за любой косвенный или случайный ущерб, связанный с данным изделием. Данная гарантия дает вам определенные юридические права. Продолжительность и условия данной гарантии действительны по всему миру, кроме тех стран, где местное законодательство может наложить иные ограничения или условия. Для получения более подробной информации или обслуживания по данной гарантии обратитесь к нам или к продавцу вашего изделия.